

Porównanie tłumaczeń Liczb 3:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Rodziny Gerszonitów obozować będą za przybytkiem po stronie zachodniej.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Rodziny Gerszonitów będą obozować za przybytkiem po jego zachodniej stronie.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Rodziny Gerszonitów rozbijają obóz za przybytkiem od strony zachodniej.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Te familije Gersonowe za przybytkiem kłać się będą ku zachodowi.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ci za przybytkiem kłaść się obozem będą na zachód słońca
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Rodziny Gerszonitów rozbijały obóz za przybytkiem od strony zachodniej.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Rodziny Gerszonitów obozować będą za przybytkiem po stronie zachodniej.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Rody Gerszonitów rozbijały obóz za Przybytkiem od strony zachodniej.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Rody Gerszonitów rozbijały namioty za świętym mieszkaniem, od strony zachodniej.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Rody Gerszonitów obozowały za Przybytkiem, od strony zachodniej.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Rodziny Gerszonitów będą obozowały za Miejscem Obecności, od zachodu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І ці сини Гедсона отаборяться за шатром до моря (заходу)
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Rodziny Gerszonitów mają obozować za Przybytkiem, ku zachodowi.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Rodziny Gerszonitów były za przybytkiem. Obozowali oni od zachodu.